

СОГЛАШЕНИЕ

О намерениях установления дружественных отношений между городами Набережные Челны (Республика Татарстан, Российская Федерация) и KAZAN (Турецкая Республика)

Город Набережные Челны Республики Татарстан и город KAZAN Турецкой Республики учитывая важнейшую роль взаимопонимания и дружбы между городами, руководствуясь стремлением граждан к взаимодействию и сотрудничеству, укреплению двусторонних отношений, достигли взаимопонимания в следующих вопросах:

1. С учетом двусторонних договоренностей, город Набережные Челны (Республика Татарстан, Российская Федерация) и город KAZAN (Турецкая Республика), именуемые в дальнейшем Сторонами, подтверждают намерение об установлении дружественных отношений.

2. Стороны выражают заинтересованность в сотрудничестве путем обмена опытом, информацией по вопросам экономического развития и бизнес сотрудничества. Также Стороны подтверждают намерение участия в реализации совместных инвестиционных проектов.

3. Стороны приветствуют инициативы по обмену делегациями для ознакомления с экономическим, научно-техническим и культурным потенциалом городов.

4. С целью развития конструктивного сотрудничества и укрепления двусторонних отношений, Стороны будут поддерживать регулярный диалог по вопросу подписания Соглашения об установлении дружественных отношений.

5. Настоящее Соглашение действует в течение трех лет со дня его подписания Сторонами и будет автоматически продлеваться каждый раз на последующие трехлетние периоды, если ни одна из Сторон, не менее чем за 180 дней до истечения очередного периода, не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

6. Настоящее Соглашение подписано 11 июня 2015 года в городе Набережные Челны в двух экземплярах, каждый на русском и турецком языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Руководитель
Исполнительного комитета
Муниципального образования
город Набережные Челны
Республики Татарстан

Н.Г.Магдеев

Мэр города KAZAN
Турецкой Республики

Локман Эртюк